



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

聲明書
DECLARAÇÃO

按照四月二十七日第二四／九二／M號法令第五條(義務)之規定，
Para os efeitos do disposto no artigo 5º (obrigações) do DL nº 24/92/M, de 27 de Abril,

(姓名),所有人／

.....(NOME), proprietário/
權利人之防範他人非法進入有聲警報系統裝置於
possuidor do sistema sonoro de alarme contra intrusão instalado em.....

(街, 大廈, 層, 座)

.....(RUA/ANDAR/LETRA/EDIFÍCIO)

茲聲明如下:

declara o seguinte:

- a) 如果警鐘鳴響，下列人員及／或機構有權關閉警鐘；
Nome, morada e telefone da(s) pessoa(s) e/ou serviço autorizadas a desligar o sistema sonoro em caso do seu accionamentos;
姓名／名稱
-NOME

地 址

-MORADA

電 話

-TELEFONE

- b) 如果由於某種原故警報系統鳴響，准許警務人員進入裝置警報系統的大廈或場所，以便在合理時間內停止警鐘鳴響。

Que autoriza a entrada a agentes policiais no edifício ou instalações onde o sistema se encontra instalado em caso de accionamento por qualquer motivo, tendo em vista a sua paragem em prazo razoável.

- c) 已經裝置具有控制警報時間的機制系統，使警鐘鳴響的時間不超過二十分鐘。
Que instalou no sistema sonoro um mecanismo de controlo de duração do alarme que não permite o seu funcionamento por um período superior a 20 (vinte) minutos.

- d) 如果由於任何原故警報系統鳴響，其系統之所有人或權利人或上述人等不在合理時間內把警鐘關閉，則須如數支付警方安排守衛警報系統的開支，以及負擔所有警方必需使用之技術及人力資源而引致之開支，以及更換或修理被毀壞、變形或失去效用之鎖或其他物件之開支。

Que se compromete a pagar, pontualmente, os encargos resultantes da montagem de guarda ao sistema sonoro de alarme, bem como a suportar as despesas relativas à afectação de meios técnicos e humanos necessários e o custo da substituição ou reparação de fechaduras ou outros objectos que hajam sido destruídos, desfigurados ou inutilizados, no caso de o mesmo ter sido accionado por qualquer motivo e não ter sido desligado, em prazo razoável, pelo seu proprietário ou possuidor ou pelas pessoas acima referidas.

- e) 如拆除上述有聲警報系統，本人須在五天內通知治安警察局。

Que se compromete a comunicar no prazo de 5 (cinco) dias ao Comando do Corpo de Polícia de Segurança Pública a retirada do sistema sonoro de alarme de que é proprietário/possuidor.

澳門, 日 月 年

Macau, de de

所有人／權利人
O proprietário/Possuidor